

1 Ed il Signore disse a Mosè: Tagliati due tavole di pietra come le antecedenti, ed io scriverò su quelle tavole le parole ch'erano sulle tavole prime che rompesti.

2 Sii pronto per domattina, e salirai domattina alla sommità del monte, e m'attenderai quivi sulla sommità del monte.

3 Alcun altro non salga teo, nè persona si lasci vedere in tutto il monte; ed anche il bestiame, minuto e grosso, non pasturi verso quel monte.

4 E Mosè tagliò due tavole di pietra come le prime, ed alzatosi alla dimane, sali sul monte Sinai, come il Signore gli comandò, e prese seco le due tavole di pietra.

5 Ed il Signore scese nella nube, e si fermò ivi presso di lui, e proclamò il nome del Signore.

6 Il Signore cioè passandogli davanti proclamò: Il Signore, (unico) il Signore è Dio clemente e benigno, longanime, e grandemente benevolo e verace.

7 Egli conserva la benevolenza [da lui dimostrata ai buoni] anche ai millesimi discendenti; tollera il peccato, la colpa ed il trascorso, senza però mandarli impuni; esigendo anzi conto dei peccati dei padri dai figli e dai nipoti, dai terzi e dai quarti discendenti.

8 Mosè allora prestamente s'inclinò a terra e si prostrò.

9 E disse: Se pure ho incontrata la tua grazia, o Signore, venga deh! il Signore in mezzo a noi; poiché egli è questo un popolo di dura cervice, e tu (solo) potrai perdonare i nostri peccati e trascorsi, e trattarci qual tuo patrimonio.

10 E (il Signore) disse: Ecco io (ti) do solenne promessa: al cospetto di tutt'il tuo popolo farò prodigi, quali non furono operati

א וַיֹּאמֶר יְהוָה אֶל־מֹשֶׁה פֶּסֶל־לֶךָ

שְׁנֵי־לַחַת אֲבָנִים כְּרֵאשֵׁימֹת וְכַתְּבֵתִי

עַל־הַלַּחַת אֶת־הַדְּבָרִים אֲשֶׁר הָיוּ

עַל־הַלַּחַת הַרְּאשִׁימֹת אֲשֶׁר שִׁבַּרְתָּ:

ב וְהָיָה נִכוּן לְבַקֵּר וְעַלִּיתָ בַּבֶּקֶר אֶל־הָרַ

סִינַי וְנִצַּבְתָּ לִּי שָׁם עַל־רֹאשׁ הַהָר:

ג וְאִישׁ לֹא־יַעֲלֶה עִמָּךְ וְגַם־אִישׁ אֶל־יִרְא

בְּכַל־הָהָר גַּם־הַצֹּאן וְהַבֶּקֶר אֶל־יְרֵעוּ

אֶל־מֹול הָהָר הַהוּא: ד וַיִּפְסֹל שְׁנֵי־לַחַת

אֲבָנִים כְּרֵאשִׁימֹת וַיִּשְׁכֵּם מֹשֶׁה בַּבֶּקֶר

וַיַּעַל אֶל־הָרַ סִינַי כַּאֲשֶׁר צִוָּה יְהוָה אֹתוֹ

וַיִּקַּח בְּיָדוֹ שְׁנֵי לַחַת אֲבָנִים: ה וַיִּרְדַּד יְהוָה

בְּעֵינָיו וַיִּתְיַצֵּב עִמּוֹ שֵׁם וַיִּקְרָא בְּשֵׁם

יְהוָה: ו וַיַּעֲבֹר יְהוָה | עַל־פְּנֵיו וַיִּקְרָא

יְהוָה | יְהוָה אֵל רַחוּם וְחַנּוּן אַרְךָ אַפַּיִם

וְרַב־חַסֵּד וְאַמֵּת: ז נֹצֵר חֶסֶד לְאֲלֹפִים

נֹשֵׂא עֹון וּפֹשַׁע וְחַטָּאָה וְנִקְהָ לֹא יִנְקָה

פִּקְדוֹ | עֹון אָבוֹת עַל־בְּנֵים וְעַל־בְּנֵי בָנִים

עַל־שְׁלֵשִׁים וְעַל־רַבְעִים: ח וַיִּמָּהַר מֹשֶׁה

וַיִּקְדַּ אֶרְצָה וַיִּשְׁתַּחֲוֶ: ט וַיֹּאמֶר אִם־נָא

מִצְּאֵתִי חֵן בְּעֵינֶיךָ אֲדֹנָי יְלֹד־נָא אֲדֹנָי

בְּקִרְבָּנוּ כִּי עִם־קִשְׁה־עֲרָף הוּא וְסִלַּחְתָּ

לְעֹונָנוּ וּלְחַטָּאתָנוּ וְנִחַלְתָּנוּ: י וַיֹּאמֶר

הָיָה אָנֹכִי כִרְתַּ בְּרִית נֶגֶד כָּל־עַמְּךָ

אֲעִשֶׂה נִפְלְאוֹת אֲשֶׁר לֹא־נִבְרָאוּ